

Brüssel, 26.6.2020
COM(2020) 267 final

2020/0129 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahel sõlmitud kokkuleppes moodustatud ühiskomitees kõnealuse kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muudatuste vastuvõtmise küsimuses

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus on käsitletud otsust, millega määratakse kindlaks liidu nimel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppe alusel loodud ühiskomitees võetav seisukoht kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muutmiseks tehtava ühiskomitee otsuse küsimuses.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Kokkulepe

Euroopa Ühendus sõlmis ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppe (edaspidi „kokkulepe“) nõukogu otsusega 97/126/EC¹. Kokkuleppe eesmärk on edendada vastastikuse kaubavahetuse laiendamise abil Euroopa Majandusühenduse ja Fääri saarte vaheliste majandussuhete harmoonilist arengut, kindlustada kokkuleppe osaliste vahelises kaubanduses õiglasel konkurentsitingimused ja aidata kaasa kaubandustõkete kõrvaldamisele. Kokkulepe jõustus 1. jaanuaril 1997.

2.2. Ühiskomitee

Kokkuleppe haldamise ja nõuetekohase täitmise eest vastutab kokkuleppe artikli 31 lõikega 1 moodustatud ühiskomitee. Vastavalt kokkuleppe artikli 34 lõikele 1 on ühiskomiteel õigus muuta kokkuleppe protokollide sätteid.

2.3. Ühiskomitee kavandataav akt

Kokkuleppe artiklis 36 on sätestatud, et Fääri saarte taotlusel kaalub liit konkreetsete toodete turulepääsu võimaluste parandamist ja Fääri saarte kalandustoodetele tariifsete soodustuste laiendamist.

Euroopa Komisjoni ja Fääri saarte vaheliste läbirääkimiste käigus lepidi Fääri saartel Norðragøtas toimunud ühiskomitee 18. koosolekul 9. oktoobril 2019 kokku, et ühiskomitee muudab oma otsusega kokkuleppe protokolle nr 1 ja nr 4.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Nagu lepidi kokku ühiskomitee 18. koosolekul 9. oktoobril 2019, suurendatakse kavandatud muudatustega kummagi kokkuleppeosalise turulepääsu. Olulisi muudatusi on kolm.

- Protokoll nr 1. Kokkuleppe protokoll nr 1 lisa tabelis 1 esitatud toodete loetelusse kantakse külmutatud ja konserveeritud kilud (CN-koodid 0303 53 90 ja 1604 13 90) ning märgitakse soodustollimaks ja muud tingimused, mida tuleb kohaldada Fääri saartelt pärit ja sealt toodud toodete ühendusse importimisel. Liit kohaldab Fääri saartelt pärit toodete suhtes impordimaksu nullmäära. Kokkuleppe osalised leppisid kokku protokoll nr 1 muutmises, kui Fääri saared esitasid liidule kokkuleppe artikli 36 kohase taotluse.
- Protokoll nr 4. Kokkuleppe protokoll nr 4 artikli 1 joonealune märkus 1 ja lõige 2 jäetakse välja. Joonealune märkus 1 sisaldab Fääri saartelt liitu eksporditavale kalasöödale gluteeni lisamise piirangut, mida kohaldatakse CN-koodide ex 2309 90

¹ Nõukogu 6. detsembri 1996. aasta otsus 97/126/EC ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta (EÜT L 53, 22.2.1997, lk 1).

10, ex 2309 90 31 ja ex 2309 90 41 suhtes. Lõikes 2 viidatakse sertifitseerimis- ja kontrollinõuetele, mida kohaldatakse CN-koodide ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 ja ex 2309 90 41 alla kuuluvale kalasöödale avatud tariifikvootide suhtes. Fääri saared taotlesid väljajätmist juba ühiskomitee 2017. aasta novembri koosolekul, väites, et vesiviljelussektori kalasööda koostis on märkimisväärselt arenenud ja gluteen on muutunud selles olulisemaks.

- Protokoll nr 4. Lisatakse uus artikkel, millega kehtestatakse liidust Fääri saartele eksporditavate lihatoodete tariifikvoodid. Eespool nimetatud läbirääkimiste raames taotles liit paremat turulepääsu oma Fääri saartele eksporditavale lambalihale. Kokkuleppe osalised leppisid kokku tariifikvoodi kehtestamises lambalihatoodetele (CN-koodid 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90). Tariifikvoot, millele kohaldatakse impordimaksu nullmäära, kehtestatakse järkjärgult – alates kavandatud õigusakti vastuvõtmisest (st 2020. aastast) on see 40 tonni ja kolm aastat hiljem (st alates 2023. aastast) 80 tonni.

Komisjon teavitas liikmesriike nende läbirääkimiste tulemustest nõukogu Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni (EFTA) töörühma 24. oktoobri 2019. aasta koosolekul.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 218 lõikes 9 on sätestatud, et nõukogu võtab vastu otsuse, millega „kehtestatakse lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku.“

Mõiste „õigusliku toimega aktid“ hõlmab akte, millel on õiguslik toime asjaomase organi suhtes kehtiva rahvusvahelise õiguse normide alusel. Siia hulka kuuluvad ka sellised õiguslikud vahendid, mis ei ole rahvusvahelise õiguse kohaselt siduvad, aga mis „võivad mõjutada otsustavalt liidu seadusandja vastu võetud õigusaktide sisu“².

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Ühiskomitee on kokkuleppega loodud organ. Ühiskomitee vastuvõetaval aktil on õiguslik toime. Kavandatud aktiga muudetakse vastavalt kokkuleppe artikli 34 lõikele 1 kokkuleppe protokolle nr 1 ja nr 4; need muudatused on kokkuleppe osalistele siduvad. Kavandatav õigusakt ei täienda ega muuda kokkuleppe institutsioonilist raamistikku.

Seega on kavandatava otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava õigusakti eesmärgist ja sisust, mille kohta liidu nimel seisukoht võetakse. Kui kavandatava õigusaktiga taotletakse kahte eesmärki või reguleeritakse kahte valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks ja teine on kõrvalise tähtsusega, saab

² Euroopa Kohtu 7. oktoobri 2014. aasta otsus kohtuasjas Saksamaa vs. nõukogu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punktid 61–64

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olla üksainus materiaaõiguslik alus, mis oleneb peamisest või domineerivast eesmärgist või valdkonnast.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava õigusakti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise kaubanduspoliitikaga. Seepärast on kavandatud otsuse materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 207.

4.3. Järeldus

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikli 207 lõige 4 koostoimes artikli 218 lõikega 9.

5. KAVANDATAVA ÕIGUSAKTI AVALDAMINE

Kuna ühiskomitee kavandatud aktiga muudetakse kokkuleppe protokolle nr 1 ja nr 4, on asjakohane see pärast vastuvõtmist avaldada *Euroopa Liidu Teatajas*.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahel sõlmitud kokkuleppes moodustatud ühiskomitees kõnealuse kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muudatuste vastuvõtmise küsimuses

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Ühendus sõlmis ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppe (edaspidi „kokkulepe“) nõukogu otsusega 97/126/EC³. Kokkulepe jõustus 1. jaanuaril 1997.
- (2) Vastavalt kokkuleppe artiklile 34 võib ühiskomitee muuta kokkuleppe protokollide sätteid.
- (3) Läbirääkimiste tulemusel leppisid Fääri saarte kohalik valitsus ja liit kokku, et muudavad kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 teatavaid sätteid. Muudatustega laiendatakse kokkuleppe osaliste teatavate toodete turulepääsu.
- (4) Ühiskomitee kavatses vastu võtta otsuse kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muutmise kohta.
- (5) Kuna kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muutmise otsus on liidu jaoks siduv, on asjakohane vastu võtta liidu nimel ühiskomitees võetav seisukoht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühiskomitees kokkuleppe protokollide nr 1 ja nr 4 muutmise ettepaneku küsimuses, põhineb käesolevale otsusele lisatud ühiskomitee otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Ühiskomitee otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

³ Nõukogu 6. detsembri 1996. aasta otsus 97/126/EC ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta (EÜT L 53, 22.2.1997, lk 1).

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*